



KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകൃതമായ

Vol. LV വാല്യം 55	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, തൃശ്ശൂർ	2nd February 2010 2010 ഫെബ്രുവരി 2 13th Magha 1931 1931 ഫെബ്രൂരി 13	No. നമ്പർ	5
----------------------	---	--	--------------	---

PART III Public Works Department

TENDER NOTICE

No. BSC-1/2009-10/DBGL. 13th January 2010.

Competitive invited tenders in sealed covers superscribing the name of works are invited for and on behalf of the Governor of Kerala by the undersigned from the Registered Contractors Class 'A' and 'B' Category for the following works so as to reach this Office on or before the date specified. Tenders will be opened at 4.30 p.m. on the date of specified by the undersigned or other authorized Officers. Tender should be submitted so as to reach the undersigned on or before date and time prescribed or each work as mentioned below by Registered Post/Speed Post/Courier. Electrical Works should be got carried out only through the PWD licensed Electrical Contractor. The Electrical work will be supervised measured check measured and bill passed by the Electrical Wing of the PWD.

Sealed tenders should be send by post/Courier only so as to reach the same within the prescribed date and time itself.

Sl. No.	Tender No. and Name of work with P.A.C.	E.M.D. Rs.
1	138/SEBSC/2009-10—Rajiv Gandhi Institute of Technology Kottayam—Construction of Heat Engine Lab (including Electrical Works)—Rs. 108 Lakhs	50,000
2	139/SEBSC/2009-10—Construction of Sales Counter and Canteen building near front Gate of Central Hatchery, Chengannur— Rs. 23 lakhs	50,000

Cost of tender form—Rs. 16,200 + 12.50% VAT
for Sl. No. 1 and Rs. 3,500 + 12.50% VAT
for Sl. No. 2.

Last date and time of receipt of tender —
17-2-2010 upto 4 p.m. for Sl. No. 1 and
18-2-2010 upto 4 p.m. for Sl. No. 2.

Period of Completion—12 months for Sl. No. 1
and 6 months for Sl. No. 2.

Class of Contractor — 'A' Class for Sl. No. 1
and A & B Class for Sl. No. 2.

Name of Division — Buildings Division, Kottayam for Sl. No. 1 and Buildings Division, Alappuzha for Sl. No. 2.

Tender documents and other particulars can be obtained from this office upto 1 p. m. one day before the tender date on application in writing and on payment of cost (not refundable) either in cash or Money Order. Only postal tenders will be entertained and late tenders will be rejected. All other conditions are the same as those current in Kerala Public Works Department.

(ക്ര സ്വീക രിപ്പാർ	വിവരം നമ്പറ്	നിലവ്
	(പ്രവർത്തിയുടെ പോതു ശൈലി തുകയും)	(ബഡ ബഡ്
1	138/എസ്. ഇ. ബഡ്. സി./ 2009-10 — ചെറിയ ദണ്ഡി തുകയും കുറഞ്ഞതുകൂടി കൊടുക്കാം — ഫോറ്റ് ഫേസിൽ ബാധിക്കാതുക എന്ന് അംഗീകാരം (ബഹുക്രമിക്കുന്ന പണി ഉംബ്രോ) —	
	എസ് 108 വക്ക്.	50,000
2	139/എസ്. ഇ. ബഡ്. സി./ 2009-10 — ചെമ്പുംബുരി ദണ്ഡിക്കുന്ന ഹാഡ്രി ഫോറ്റുന്നതുകൂടി ദണ്ഡിക്കുന്ന കുറഞ്ഞ കുറഞ്ഞ കുറഞ്ഞ സിംഗിൾ ഫോറ്റുന്നതുകൂടി ദണ്ഡിക്കുന്ന —	
	എസ് 23 വക്ക്.	50,000

கல்லூரியின் விலை—(கல்லூரி 1-ம்
 $16,200 + 12.50\%$ வரை", (கல்லூரி 2-ம்
 $ஏப் 3,500 + 12.50\%$ வரை".

திருவாஸ* ஸரிகாரிக்கும் கூவாக திருவிழுப்பு-
கூவப்பு—[கூவம் 1-ம் 17-2-2010, 4 மணி
வது] (கூவம் 2-ம் 18-2-2010, 4 மணி வது,
(பெற்று) கப்பது, விரைவாக கூவாக
[கூவம் 1-ம் 12 மணி, (கூவம் 2-ம்
6 மணி].

“கணமுகவுட காட்டுவிடுவே” — (கைநாயக் 1.ம் “ஏ” கூடுவு, கைநாயக் 2.ம் “ஏ” கூடுவு “பு” கூடுவு

(பார்த்த) வழக்கு யிவிஸ்தீ—குக்கூர் 1-ஞ் சபித்தியீ.ஏ.ஸ்” யிவிஸ்தீ, குக்கூர், குக்கூர் 2-ஞ் சபித்தியீ.ஏ.ஸ்” யிவிஸ்தீ, குக்கூர்.

Office of the Superintending
Engineer, Building and
Local Works, South Circle,
Thiruvananthapuram. (Sd.)
Superintending Engineer.

TEENDER NOTICE

No. D5-3703/51/2009 . 28th December 2009.

(Sd.)
Superintending Engineer.

Competitive tenders in sealed covers superscribing

the name of Works are invited by the Superintending Engineer, Buildings and Local Works, Central Circle, Thrissur on behalf of the Governor of Kerala from registered eligible class of contractors of PWD for the following works through registered post only (Courier Service not accepted). The tenders will be accepted up to 4 p. m. on the last date of receipt of tender prescribed for the work.

Sl. No.	Tender No. and Name of work with PAC	E. M. D. Rs.
1	73/2009-10—Construction of PWD Office Complex Wadakkanchery— Rs. 50 lakhs	50,000

2 82/2009-10 — Higher Education
Department Technical Govt.
Engineering College, Painavu,
Idukki. Construction of earthern
road in the campus —
Rs. 45 Lakhs 50,000

Cost of tender documents — Rs. 7,500+ VAT
for Sl. No. 1 and Rs. 6,800 + VAT
for Sl. No. 2.

Last date of receipt of tenders—10-2-2010.

Class of tenderers — 'A' Class for Sl. No. 1 and 'B' Class and above for Sl. No. 2.

Time of completion—12 months for Sl. No. 1 and 6 months for Sl. No. 2.

The tender documents and other particulars can be had from the office of the undersigned during office hours from 1-2-2010 till 3-2-2010 upto 1 p. m. on application in writing and payment of cost of tender documents (not refundable) either in cash or by money order. The EMD produced for each work should be pledged in favour of Superintending Engineer, Buildings and Local Works, Central Circle, Thrissur with name of work. The tenders will be opened on the last date of receipt at 4.30 p. m. in the presence of available tenderers.

The tender documents will be issued only to the registered contractors of PWD and are not transferable. If the last date of receipt of the tender is to be declared as holiday, tenders will be received on the next working day according to the schedule fixed. Preliminary Agreement should be enclosed duly filled and signed by the tenderers in Stamp Paper worth Rs. 50. Tenders not complying with the above conditions will not be accepted. All the rules in PWD regarding the tenders are applicable to this tender also. Department is not responsible for any postal delay in receiving tenders.

கெல்ல முத்தும் கூறுவதை கூட்டுமேலூல் எழுபவன்கள் அதனுடைய பூமியிலிருந்து என்று வெள்ளுக்கென் வாங்கி"பா", ஏழாமூல் காலத பாலூர் (பாலூரினக்கல்லூர்) பொறுத்துமாற்றன. வகுப்பிலை அப்பொறைய எம்.ஏ.கீழு காலாடுகாலின் என்று. மத்துவம் கீஸு"பாலூரிலிருந்து எல்லாம்" (பாலூரிலிருந்து பாலை அலைவன். சென்றிடுகிற பூரவஷ கவுருக்கின் ரெஸு"காற்றிய" எதுதி கவுலின் மாத. கண்ணிச்சு கொல்லுநூ. கெந்தியம் ஸம்புளினான் பலூர் தபாலுக்கு ஸபிக்கிறீருந்து உடல். கபாவாலி உள்ளகுறை காலதுமூலினக்கல்" ஹா வகுப்பு" உத்திவாடியையுடிதி மாங்காலை. எல்லாம்" ஸபிக்குக்கூறுதா" அவசரம் கிடைக்கி" 4 மணி வகுக்குவிரிக்கு.

என்றாலும் புதுக்காலத்தைக் கொண்டு வரும் — கூடுதலாக
1-ம் குழு 7,500 + வரை², கூடுதலாக 2-ம்
குழு 6,800 + வரை².
என்றாலும் கூடுதல் பரிசுவில்கூடும் அங்கும்
திட்டம்—10-2-2010.

காலாக்காவுட நூல்—(காலாக்க 1-ந் 'நூல்',
காலாக்க 2-ந் 'வூ' நூல்/நூ. உபநிலை).
(பவுதினி திரிச்சங்க காலாக்கம்)—(காலாக்க 1-ந்
12 மூலம், காலாக்க 2-ந் 6 மூலம்.

“தீவாஸ” பாராளுமன்றாவேஷனில் நெடுஞ்செழுப் பூக்கு வருமானம் நூற்று கலாச்சாரம் எல்லோ. தீவாஸெக் கலைக்கூடம் நூற்று, தீவாஸுக்கால் ஸப்ரிகலிக்கூடம் நூற்றுமூன்று பிலியன், 4 பிள் ஸப்ரிகலிக்கூடம் காலாக்கால்கள் ஸப்ரிகலியுறுதிவில் தீவாஸுக்காலம். முக்கூடியில் பாராளுமன்றிக்கூடம் தீவாஸ் தீவாஸி ஏழெட்டில் பூக்கு வருமானம் செலவில் (பவுப்பிக்கூடுக்குமொத்தம் செலவும் (பவுப்பின்னிலிருந்து) சி ஸப்ரிகல் தீவாஸுக்கால் தீவாஸுக்காலம்.

Office of the
Superintending Engineer, (Sd.)
Buildings & Local Works, *Superintending Engineer.*
Central Circle, Thrissur.

INVITATIONS FOR BIDS (IFB) (National Competitive Bidding)

No. D3-2900/2003. 23rd December 2003.

The Superintending Engineer, P.W.D. N.H. North Circle, Kozhikode invites bids for the construction of works detailed below and eligible bidders may submit bids for the work.

Sl. No.	Package No. and Name of Work with Approximate Value	Bid Security (Rs.)
1	24/2009-10—Improvements to Riding quality between Km. 145/00 and 157/00 of NH-17 including providing drainage and foot path —16.10 Lakh Rs. 800 Lakh	
2	25/2009-10—Periodical Renewal from Km. 243/00 to Km. 263/44 of NH-17—Rs. 900 Lakh	18 ,,

Cost of tender document—Rs. 25,000 + VAT.

Period of Completion—12 months.

Bidding documents (Financial bid only) may be purchased from the Office of the Superintending Engineer, National Highway, North Circle, Kozhikode during office hours from 2-2-2010 to 1 p. m. on 5-2-2010, for a non-refundable fee as indicated, in the form of Cash or Demand Draft on any Scheduled Bank payable at the State Bank of India, Main Branch, Kozhikode in favour of the Personal Assistant to the Superintending Engineer, National Highway North Circle, Kozhikode. Interested bidders may obtain further information at the same address. Bidding documents requested by Mail will be despatched by Registered/ Speed Post on payment of an extra amount of Rs. 200. The tendering authority will not be held responsible for the delay if any, in the delivery of the documents or non-receipt of the same. The standard bidding document Part I & II in which technical bid is to be submitted shall be obtained from the Secretary, Indian Roads Congress, Jamnagar House, Shahjahan Road, New Delhi-110011 on payment and submitted along with the completed bids only filled up.

Bids must be accompanied by security of the amount specified for the work in the table payable at Kozhikode and drawn in favour of the Superintending Engineer, National Highway North Circle, Kozhikode. Bid security will have to be in any one of the forms as specified in the Standard Bidding Document and shall have to be valid for 45 days beyond the validity of the bid.

Bids must be delivered to the Superintending Engineer, PWD National Highway North Circle, PWD Complex, IV Floor, Kannur Road, Kozhikode-673 001 on or 4 p.m. on 16-2-2010 and the technical bid will be opened on the same day at 4.30 p. m. in the presence of the bidders who wish to attend. If the office happens to be closed on the date of receipt of the bids as specified, the bids will be received and opened on the next working day at the same time and venue.

A pre-bid meeting will be held on 10-2-2010 at 11 a.m. at the Office of the Superintending Engineer, P. W. D. National Highway, North Circle, Kozhikode to clarify the issues and to answer questions on any matter that may be raised at that stage as stated in Clause 9.2 of 'Instructions to Bidders' of the bidding document.

Other details are available in the bidding documents.

Bids will be received only by post. The tendering authority will not be responsible for any postal delay.

സുവൈദാ ഫുഡ് റിംഗ്, ഫേസിലപ്പാട വിലാസ്, ദുരന്തപ്പാട്, എക്സ് 1 റോഡ് എം പിഡിയൂർ പ്രവിശ്യയിൽ മേഖലയ്ക്കുള്ള കണ്ണമുക്കാടിന്തിരം എസ് സുവൈദിസ് മേഖലയ്ക്കുള്ള കണ്ണമുക്കാടിന്തിരം എസ്

(കെ.എ. നമ്പർ)	(പ്രവർത്തനത്തിന്റെ പേരും ഉദ്ദേശ വിവരങ്ങൾ തുകയും)	(ബില്ല് സെക്രട്ടറിയറ്റിന്റെ രൂപം)
1 24/2009-10—എൻ.എച്ച്. 17-ൽ കെ.എ. 145/000 മുതൽ 157/000 വരെ വൈക്കിനിക്കിലെയും ടെപ്പുട്ട് ആര്യും, റിഫ്രിഗ്രേറ് (പ്രവർത്തനി കൂട്ടക്ക് ചെന്നമില്ല) ക്രോട്ടിലി സാ ചി വി. എ ഡി. റൂപ് ടു തു സി — റൂപ് 805 ലക്ഷം.	17-ൽ കെ.എ. 243/000 മുതൽ 263/444 വരെ ഉപാനിതലും പാട്ട് തു കെ സി — റൂപ് 900 ലക്ഷം.	16.10. ലക്ഷം. 18 ലക്ഷം.

எனினும் பொதுமக்களின் விரைவு—ஏது 25,000+
மில்லியன்

ଓଡ଼ିଆ—୧୨ ପତ୍ର,

2002 വി ടെ ഓ വി വ റ സ്റ്റേ ബിയ്‌സ്.ഗ്
സ്റ്റേറ്റ്സ് ലൈൻസ് വാറ്റുക്കുന്നതും

உல்லாஸமுக்கான தொழிலின் மதுரை ஸ்ரீகந்திமூர்த்தி ஆசிரி. தொழிலில் காலை பொன்னாலை வளிக்குவதற்கு தேவை என்றால் ஒரு விழுப்புத்துறையின் ஒரு வரியறையில்). இதுவொளியுத்திரையை கட்டி,

Office of the Superintending
Engineer, National Highway
(North Circle),
Kozhikode. (Sd.)
Superintending
Engineer

טַבְעָה וְעַמְּקָם

ମୁଦ୍ରାକାରୀ ମେଟ୍ୟୁଲ୍ ଏବଂ ପରିବାର ୨୦୦୯-୧୦ ମୁଦ୍ରାକାରୀ ମେଟ୍ୟୁଲ୍ ଏବଂ ପରିବାର ୨୦୧୦ ମୁଦ୍ରାକାରୀ ମେଟ୍ୟୁଲ୍ ଏବଂ ପରିବାର

ఎండ్ర శయిస్టర్స్ ఎయిపాటి శాసనసభలో ఏక "సమిక్షాపీట్" ఎఱ్పాయినియిది, అందులో ఉపపరిషత్, మంగళమంబాకి రూప పాయిస్ట్ ప్రపయ్యితిలోంకి" ఉపపరిషత్ పాయిస్ట్ పాయిస్ట్ రూపాయిస్ట్ కాంస్యులేషన్లనిట్టు. 17-2-2010-లో ఈ పాయిస్ట్ రూపాయిస్ట్ కాంస్యులేషన్లనిట్టు సమావేశించిన "మాంసానిల్యాట్టు" (ప్రపయ్యితిలోకి వోట్ కొనిపాపాటు) చెప్పాడు. చెప్పాడు ఈ పాయిస్ట్ రూపాయిస్ట్ కాంస్యులేషన్లనిట్టు అందులో పాపాటిపాపి.పాపాటిపాపి. 4-30-లో సామాన్యాది కాంస్యులేషన్లనిట్టు సంస్కరించి "యుటోపిస్ట్ కాంస్యులేషన్లనిట్టు కుర్చుట్టుటాటి", అందులో మంగళమంబాకి రూపాయిస్ట్ కాంస్యులేషన్లనిట్టు అందులో ఉపపరిషత్ పాయిస్ట్ రూపాయిస్ట్ కాంస్యులేషన్లనిట్టు.

(1)	(2)	(3)
1	கவுன்ஷீல் கொஞ்சமாடி— நாமி ஸின் குவெயில், குவெய் கிர்க்கர் எடுதலா வ வ எடுத நிமேலை பொய்க்கிரீடு— வூப 1,00,000	2,500
2	முவான்ஸீல் “கொஞ்சமாடி ஏ புதுக்கிர் நீ மீ மீ டீ பை பி எதி கீ கீ — (ஈன்ன ஏல் பெரியில் எல் ஹோமிலீஸ் விஸ்டா” கூமிட் குபெரி, பிஸ்கார்ட் மீக்கூஸ் விஸ்டா எஸ்க் “பெக்” குபெரி, ஓட்டபென் கோரிட்டாக் குபெரி வாக்கீ” எக்க ஏ நீ வ வூப் கீ நீ மீ மீ டீ (பொய்க்கிரீடு) —வூப 2,00,000	5,000
3	ஏதி, பி. கி. கெம்பிரத், கொஞ்சமாடி— யார்ஹீட்” து வீ கி மே கீ பிரிக்கெப்பி. கோ” கொகூபென்டுய (பொய்க்கிரீடு) —வூப 3,00,000	7,500

“മുഖ്യമാം” മഹാത്മാവിഠും വില—രൂപ 600+വോ .
പ്രവൃത്തിയുടെ കാലാവധി—3 മാസം ,

“பொன்னுமொன்னு” வகுபூரிலே சீவுவாஸுக்கள் எஸ்பூர் “யூபீ” நிலப்பள்ளுத்துறை முனிசு நிலப்பள்ளுக்கு துவினால் பொய்க்கும் என்”.

ଅମ୍ବାଲୁମ୍ବାରେଣ୍ଟ୍
ଏକ "ସାଇକ୍ଲିବ"
ପ୍ରକଳ୍ପିତାର୍ଥୀଙ୍କୁ କାର୍ଯ୍ୟାଲୟ,
ଏକଟିକ ପ୍ରବଳିତରେ,
ମାନ୍ୟମୁଦ୍ରାରେ,

(ରୂପ)
ଅମ୍ବାଲୁମ୍ବାରେଣ୍ଟ୍
ଏକ "ସାଇକ୍ଲିବ"
ପ୍ରକଳ୍ପିତାର୍ଥୀଙ୍କୁ.

ଓଡ଼ିଆ ରୁ ପରିବାର

[നമ്പർ 11/2009-10]
നമ്പർ നം 2-1122/2006. 2010 സെപ്റ്റംബർ 14.

கொடி ஈவற்றுக்குமேலெனி நடவடிக்கையிலே அடுக்கினியீர், என்னாகூ விடுமொ, காலாக்கொயை நோக பல்லும் (பவுத்திகங்கள்) கல்லாஸுக்கா 17-2-2010 வெவ்வும்பால் 3 மணியா குள்ளிட்டு கொடுக்கப்படும்.

ക്രമ നമ്പർ	ഓഫീസ് നമ്പർ (പ്രവർത്തനിയ്യടക്ക ഫോറ്മ് ഡാക്റ്റർ നമ്പർ)	നിറക്ക (ബി.പ്. റഫ്)
(1)	(2)	(3)
1	119/2009-10—പരിമേരി-പാലാവയൽ- കുട്ടിക്കാട്ട് റോഡ് കി. റി. 13/550-ൽ റോഡിലെ പശ്ചിമത്തെ സാരക്കണ്ണ ദിത്തി നിർമ്മിക്കണ്ട്— രൂപ 15 വക്ക്.	37,500
2	120/2009-10—എ അടക്കാട്ടി റോഡ് കി. റി. 13/620-ൽ എ സി — രൂപ 15 വക്ക്.	37,500
3	121/2009-10—പാലാ-തൃശ്ശൂരിപ്പറ്റ- ക്കല്ലാ റോഡ് കി. റി. 6/00-രൂ. 10/00-ന്റെ തുടയിൽ കാമിക്കലായി ഉപതിരിയെ പുന്നുണ്ട്— രൂപ 4 വക്ക്.	10,000
<u>(പ്രത്യേക അടിക്കുറപ്പണികൾ)</u>		
4	118/2009-10 — പെരുന്തുംബോ ക്കല്ലുക്കുട്ടപ്പാപ്പന്ത്യക്ക് റോഡ് കി. റി. 0/150-ലെ കല്ലുക്ക് പുത്രുക്കല്ലുപ്പണിയൽ (പുത്ര ക ഡാക്റ്റർ) —രൂപ 12 വക്ക്.	30,000

கும்பாஷ (பெண்ணாகியீல் விழ—கென்பால் 1-நு 2-நு முப 2,30)+வரை", கென்பால் 3-நு முப 800+வரை", கென்பால் 4-நு முப 1,800+ வரை".

“கால்யாஸ்” நிறுவனமுடை கிடைக்கிறது. ஈசுவரமுடு, 17-2-2010, 3.30 மணி.

കരാറുകാർക്കുവേണ്ട ക്ഷാമ്യത— അടക്കം തുക 6
ലക്ഷ. രൂപ വാര 'ഡാ' കൂസു. ഉപാരിയു.,
6 ലക്ഷത്തിന് മുകളിൽ 'ഡാ' കൂസു.
ഉപാരിയു.,

(പബ്ലിക് പ്രൈമറിക്കരിക്കാക്ക കാലാവധി (എല്ലാ
(പബ്ലിക്കരിക്കാക്ക) — 4 മാസം.

അംഗവാസ്യക്കു സാമ്പാധിച്ച് പൊതുസാമ്പത്തി
പകുപ്പിൽ നിഖലിക്കുക്കു എല്ലാ നിഖലയന്തള്ളു
തിന്നു. ബാധകാഡിരിക്കു. കൂട്ടുതൽ വിവരങ്ങൾ
ഇം ആഫീസിൽ നിന്നു (പബ്ലിക് പിപാസന്ത്വിൽ
അനുപാതിച്ചുവരിക്കുന്ന ഒരും).

എക്സാമിനപ്പെട്ടിവ
എഞ്ചിനീയറും
കമ്പ്യൂട്ടിലും,
നിരന്ത്രിക്കാം,
കമ്പാറ്റഡാഷ്ടും. (ഒപ്പ്)
എക്സാമിനപ്പെട്ടിവ എഞ്ചിനീയർ.
